



PL Instrukcja użytkowania i konserwacji

Specyfikacja produktu:

Materiał: Winył wzmocniony siatką PES zapewniający trwałość i odporność na ścieranie.

Grubość: 2 milimetry, co gwarantuje elastyczność i łatwość użytkowania.

Odporność: Powierzchnia odporna na promieniowanie UV, odbarwienia oraz uszkodzenia mechaniczne.

Zastosowanie:

Dywan doskonale nadaje się do użytku:

- **Wewnętrznego:** Idealny do kuchni, salonu, biura, czy pokoju dziecięcego – ochrona podłogi przed zarysowaniami i zabrudzeniami.
- **Zewnętrznego:** Świetnie sprawdza się na tarasach, balkonach, czy w ogrodach, chroniąc powierzchnię przed wpływem wilgoci i zabrudzeniami.

Instrukcja użytkowania:

- Upewnij się, że powierzchnia, na której układasz dywan, jest czysta, sucha i gładka.
- Połóż dywan równomiernie, aby zapobiec przesuwaniu się podczas użytkowania.
- Na zewnątrz unikaj układania dywanu na mokrych powierzchniach, aby uniknąć potencjalnego poślizgu.
- Nie kładź dywanu na ostrych lub nierównych powierzchniach, które mogą go uszkodzić.

Konserwacja i czyszczenie:

Codzienna pielęgnacja: Regularnie odkurzaj lub zamiataj dywan, aby usuwać kurz i drobne zabrudzenia.

Głębsze czyszczenie: Przetrzyj wilgotną ściereczką lub gąbką z łagodnym detergentem. Unikaj pozostawiania plam na długi czas, aby zapobiec ich wchłanianiu.

Czego unikać: Nie używaj agresywnych środków chemicznych, które mogą uszkodzić powierzchnię winylu.

WAŻNE! Zachowaj środki ostrożności podczas użytkowania produktu.

Upewnij się, że produkt jest odpowiednio ułożony na stabilnej i suchej powierzchni, aby zapobiec jego przesuwaniu się i ryzyku poślizgnięcia się. Unikaj kontaktu produktu z ostrymi przedmiotami, które mogą uszkodzić powierzchnię winylową. Nie wystawiaj produktu na działanie wysokich temperatur ani bezpośredniego kontaktu z ogniem, co może prowadzić do deformacji materiału. Po zakończeniu użytkowania dywanu, zutylizuj go zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu materiałów syntetycznych. Nieprzestrzeganie tych zaleceń może prowadzić do uszkodzenia produktu lub zagrożenia bezpieczeństwa użytkownika.





EN Instructions for Use and Maintenance

Product Specification:

Material: Vinyl reinforced with PES mesh, ensuring durability and abrasion resistance.

Thickness: 2 millimeters, providing flexibility and ease of use.

Resistance: Surface resistant to UV radiation, discoloration, and mechanical damage.

Application:

The rug is perfect for:

- **Indoor use:** Ideal for kitchens, living rooms, offices, or children's rooms – protecting the floor from scratches and dirt.
- **Outdoor use:** Works great on terraces, balconies, or in gardens, protecting surfaces from moisture and dirt.

Instructions for Use:

- Ensure that the surface where you place the rug is clean, dry, and smooth.
- Lay the rug evenly to prevent it from moving during use.
- For outdoor use, avoid placing the rug on wet surfaces to prevent potential slipping.
- Do not place the rug on sharp or uneven surfaces that could damage it.

Maintenance and Cleaning:

Daily care: Regularly vacuum or sweep the rug to remove dust and small debris.

Deeper cleaning: Wipe with a damp cloth or sponge using a mild detergent. Avoid leaving stains for an extended period to prevent absorption.

What to avoid: Do not use aggressive chemical cleaners, as they may damage the vinyl surface.

IMPORTANT! Follow safety precautions when using the product.

Ensure that the product is properly placed on a stable and dry surface to prevent it from shifting and reducing the risk of slipping. Avoid contact between the product and sharp objects that may damage the vinyl surface. Do not expose the product to high temperatures or direct contact with fire, as this may cause material deformation. After using the rug, dispose of it in accordance with local regulations on the recycling of synthetic materials. Failure to follow these recommendations may lead to product damage or pose a safety risk to the user.





DE **Gebrauchs- und Pflegeanleitung**

Produktspezifikation:

Material: Vinyl, verstärkt mit PES-Netz, das Haltbarkeit und Abriebfestigkeit gewährleistet.

Dicke: 2 Millimeter, was Flexibilität und Benutzerfreundlichkeit garantiert.

Beständigkeit: Oberfläche beständig gegen UV-Strahlung, Verfärbungen und mechanische Beschädigungen.

Anwendung:

Der Teppich eignet sich perfekt für:

- **Innenbereich:** Ideal für Küchen, Wohnzimmer, Büros oder Kinderzimmer – schützt den Boden vor Kratzern und Schmutz.
- **Außenbereich:** Hervorragend geeignet für Terrassen, Balkone oder Gärten, schützt die Oberfläche vor Feuchtigkeit und Schmutz.

Gebrauchsanleitung:

- Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche, auf der der Teppich liegt, sauber, trocken und glatt ist.
- Legen Sie den Teppich gleichmäßig aus, um ein Verrutschen während der Nutzung zu vermeiden.
- Vermeiden Sie im Außenbereich, den Teppich auf nassen Oberflächen zu platzieren, um ein Ausrutschen zu verhindern.
- Legen Sie den Teppich nicht auf scharfen oder unebenen Oberflächen, die ihn beschädigen könnten.

Pflege und Reinigung:

Tägliche Pflege: Saugen oder kehren Sie den Teppich regelmäßig, um Staub und kleine Verschmutzungen zu entfernen.

Gründlichere Reinigung: Wischen Sie den Teppich mit einem feuchten Tuch oder Schwamm und mildem Reinigungsmittel ab. Vermeiden Sie es, Flecken über längere Zeit zu lassen, um deren Einziehen zu verhindern.

Was zu vermeiden ist: Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reiniger, da diese die Vinyloberfläche beschädigen können.

WICHTIG! Beachten Sie die Sicherheitshinweise bei der Verwendung des Produkts.

Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf einer stabilen und trockenen Oberfläche liegt, um ein Verrutschen und das Risiko des Ausrutschens zu vermeiden. Vermeiden Sie den Kontakt des Produkts mit scharfen Gegenständen, die die Vinyloberfläche beschädigen könnten. Setzen Sie das Produkt keiner hohen Temperatur oder direktem Kontakt mit Feuer aus, da dies zu einer Verformung des Materials führen kann. Entsorgen Sie den Teppich nach der Nutzung gemäß den örtlichen Vorschriften zur Wiederverwertung von synthetischen Materialien. Die Nichtbeachtung dieser Empfehlungen kann zu Schäden am Produkt oder zu Sicherheitsrisiken für den Benutzer führen.





BG Инструкции за употреба и поддръжка

Спецификация на продукта:

Материал: Винил, подсилен с PES мрежа, осигуряващ издръжливост и устойчивост на износване.

Дебелина: 2 милиметра, което гарантира гъвкавост и лесна употреба.

Устойчивост: Повърхността е устойчива на UV лъчи, изледняване и механични повреди.

Приложение:

Килимът е идеален за употреба:

- **Вътрешна:** Перфектен за кухня, хол, офис или детска стая – предпазва пода от надрасквания и замърсявания.
- **Външна:** Отлично се вписва на тераси, балкони или в градини, защитавайки повърхностите от влага и замърсявания.

Инструкции за употреба:

- Уверете се, че повърхността, върху която поставяте килима, е чиста, суха и гладка.
- Поставете килима равномерно, за да предотвратите плъзгане по време на употреба.
- Избягвайте да поставяте килима върху мокри повърхности на открито, за да предотвратите потенциално подхлъзване.
- Не поставяйте килима върху остри или неравни повърхности, които могат да го повредят.

Поддръжка и почистване:

Ежедневна грижа: Редовно изстипвайте или метете килима, за да премахнете прах и малки замърсявания.

Основно почистване: Избършете с влажна кърпа или гъба и мек препарат. Избягвайте оставянето на петна за дълго време, за да предотвратите тяхното попиване.

Какво да избягвате: Не използвайте агресивни химически почистващи средства, които могат да повредят повърхността на винила.

ВАЖНО! Спазвайте предпазните мерки при използване на продукта.

Уверете се, че продуктът е поставен правилно върху стабилна и суха повърхност, за да предотвратите неговото преместване и риска от подхлъзване. Избягвайте контакт на продукта с остри предмети, които могат да повредят виниловата повърхност. Не излагайте продукта на високи температури или директен контакт с огън, тъй като това може да доведе до деформация на материала. След употреба изхвърлете килима в съответствие с местните разпоредби за рециклиране на синтетични материали. Неспазването на тези препоръки може да доведе до повреда на продукта или до риск за безопасността на потребителя.





HU Használati és karbantartási útmutató

Termék specifikáció:

Anyag: PES hálóval erősített vinyl, amely tartósságot és kopásállóságot biztosít.

Vastagság: 2 milliméter, amely rugalmasságot és könnyű használatot garantál.

Ellenállás: A felület UV-sugárzásnak, elszíneződésnek és mechanikai sérüléseknek ellenálló.

Alkalmazás:

A szőnyeg kiválóan alkalmas:

- **Beltéri használatra:** Ideális konyhába, nappaliba, irodába vagy gyerekszobába – védi a padlót a karcolásoktól és szennyeződésektől.
- **Kültéri használatra:** Kiválóan használható teraszokon, erkélyeken vagy kertekben, védve a felületeket a nedvességtől és a szennyeződésektől.

Használati utasítás:

- Győződjön meg róla, hogy a szőnyeg elhelyezésére szolgáló felület tiszta, száraz és sima.
- Helyezze el a szőnyeget egyenletesen, hogy elkerülje az elcsúszást használat közben.
- Kültéren kerülje a szőnyeg nedves felületekre helyezését, hogy elkerülje a csúszás veszélyét.
- Ne helyezze a szőnyeget éles vagy egyenetlen felületekre, amelyek károsíthatják azt.

Karbantartás és tisztítás:

Napi ápolás: Rendszeresen porszívózza vagy söpörje le a szőnyeget, hogy eltávolítsa a port és kisebb szennyeződéseket.

Alapos tisztítás: Törölje le nedves kendővel vagy szivaccsal, használjon enyhe tisztítószeret. Ne hagyja a foltokat sokáig a szőnyegen, hogy elkerülje azok beszívódását.

Mit kerülni kell: Ne használjon agresszív vegyi tisztítószereket, amelyek károsíthatják a vinyl felületét.

FONTOS! Tartsa be a termék használata során az óvintézkedéseket.

Győződjön meg róla, hogy a termék stabil és száraz felületen van elhelyezve, hogy megakadályozza az elcsúszását és csökkentse a balesetek kockázatát. Kerülje a termék érintkezését éles tárgyakkal, amelyek megsérthetik a vinylfelületet. Ne tegye ki a terméket magas hőmérsékletnek vagy közvetlen tűznek, mivel ez az anyag deformálódását okozhatja. Használat után a szőnyeget az adott helyi szabályozások szerint ártalmatlanítsa a szintetikus anyagok újrahasznosítására vonatkozóan. Ezen ajánlások figyelmen kívül hagyása a termék károsodásához vagy a felhasználó biztonságának veszélyeztetéséhez vezethet.





RO Instrucțiuni de utilizare și întreținere

Specificațiile produsului:

Material: Vinil întărit cu plasă PES, oferind durabilitate și rezistență la uzură.

Grosime: 2 milimetri, asigurând flexibilitate și ușurință în utilizare.

Rezistență: Suprafața este rezistentă la radiații UV, decolorare și deteriorări mecanice.

Utilizare:

Covorul este ideal pentru utilizare:

- **Interior:** Perfect pentru bucătărie, living, birou sau camera copiilor – protejează podeaua împotriva zgărieturilor și murdăriei.
- **Exterior:** Excelent pentru terase, balcoane sau grădini, protejând suprafețele de umezeală și murdărie.

Instrucțiuni de utilizare:

- Asigurați-vă că suprafața pe care așezați covorul este curată, uscată și netedă.
- Așezați covorul uniform pentru a preveni alunecarea în timpul utilizării.
- Pentru utilizare în exterior, evitați așezarea covorului pe suprafețe ude pentru a preveni alunecările potențiale.
- Nu așezați covorul pe suprafețe ascuțite sau inegale care îl pot deteriora.

Întreținere și curățare:

Îngrijire zilnică: Aspirați sau măturați covorul regulat pentru a îndepărta praful și micile murdării.

Curățare în profunzime: Ștergeți cu o cârpă umedă sau un burete și un detergent delicat. Evitați să lăsați petele să stea prea mult timp pentru a preveni absorbția acestora.

Ce să evitați: Nu utilizați produse chimice agresive care pot deteriora suprafața din vinil.

IMPORTANT! Respectați măsurile de precauție în timpul utilizării produsului.

Asigurați-vă că produsul este așezat corespunzător pe o suprafață stabilă și uscată pentru a preveni alunecarea și riscul de accidente. Evitați contactul produsului cu obiecte ascuțite care ar putea deteriora suprafața din vinil. Nu expuneți produsul la temperaturi ridicate sau la contact direct cu focul, deoarece acest lucru poate provoca deformarea materialului. După utilizare, eliminați covorul conform reglementărilor locale privind reciclarea materialelor sintetice. Nerespectarea acestor recomandări poate duce la deteriorarea produsului sau la riscuri pentru siguranța utilizatorului.





SK Návod na používanie a údržbu

Špecifikácia produktu:

Materiál: Vinyl spevnený PES mriežkou zaručuje odolnosť a odolnosť voči opotrebovaniu.

Hrúbka: 2 milimetre, čo zaručuje flexibilitu a jednoduché používanie.

Odolnosť: Povrch odolný voči UV žiareniu, vyblednutiu a mechanickému poškodeniu.

Použitie:

Koberec je ideálny na použitie:

- **V interiéri:** Perfektný do kuchyne, obývačky, kancelárie alebo detskej izby – chráni podlahu pred poškrabávaním a znečistením.
- **V exteriéri:** Skvele sa hodí na terasy, balkóny alebo do záhrad, kde chráni povrch pred vlhkosťou a znečistením.

Návod na používanie:

- Uistite sa, že povrch, na ktorý koberec položíte, je čistý, suchý a hladký.
- Položte koberec rovnomerne, aby ste predišli jeho posunu počas používania.
- V exteriéri sa vyhýbajte položeniu koberca na mokré povrchy, aby ste predišli možnému šmyku.
- Nepokladajte koberec na ostré alebo nerovné povrchy, ktoré by ho mohli poškodiť.

Údržba a čistenie:

Každodenná starostlivosť: Pravidelne vysávajte alebo zemetajte koberec, aby ste odstránili prach a malé nečistoty.

Hĺbkové čistenie: Utrite vlhkou handričkou alebo špongiou s jemným čistiacim prostriedkom. Vyhnite sa dlhému nechávaniu škvŕn, aby sa nevplili.

Čomu sa vyhnúť: Nepoužívajte agresívne chemikálie, ktoré by mohli poškodiť povrch vinylu.

DÔLEŽITÉ! Dodržiavajte bezpečnostné opatrenia pri používaní produktu.

Uistite sa, že produkt je správne umiestnený na stabilnom a suchom povrchu, aby sa zabránilo jeho posúvaniu a zníženiu rizika pošmyknutia. Zabráňte kontaktu produktu s ostrými predmetmi, ktoré môžu poškodiť vinylový povrch. Nevystavujte produkt vysokým teplotám ani priamemu kontaktu s ohňom, pretože to môže spôsobiť deformáciu materiálu. Po ukončení používania koberec zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o recyklácii syntetických materiálov. Nedodržanie týchto odporúčaní môže viesť k poškodeniu produktu alebo ohrozeniu bezpečnosti používateľa.





CZ Návod k použití a údržbě

Specifikace produktu:

Materiál: Vinyl vyztužený PES mřížkou zajišťuje odolnost a ochranu proti opotřebení.

Tloušťka: 2 milimetry, což zaručuje flexibilitu a snadné použití.

Odolnost: Povrch odolný proti UV záření, vyblednutí a mechanickému poškození.

Použití:

Koberec je vhodný pro použití:

- **Uvnitř:** Ideální do kuchyně, obývacího pokoje, kanceláře nebo dětského pokoje – ochrana podlahy před poškrábáním a znečištěním.
- **Venku:** Výborný na terasy, balkóny nebo do zahrad, kde chrání povrch před vlhkostí a znečištěním.

Návod k použití:

- Ujistěte se, že povrch, na který pokládáte koberec, je čistý, suchý a hladký.
- Položte koberec rovnoměrně, aby se zabránilo jeho posunu během používání.
- Na venkovní použití se vyhýbejte pokládání koberce na mokré povrchy, aby nedošlo k možnému sklouznutí.
- Nepokládejte koberec na ostré nebo nerovné povrchy, které by jej mohly poškodit.

Údržba a čištění:

Každodenní péče: Pravidelně vysávejte nebo zametejte koberec, abyste odstranili prach a drobné nečistoty.

Hluboké čištění: Otřete vlhkým hadříkem nebo houbičkou s jemným čistícím prostředkem. Vyhněte se dlouhému ponechání skvrn, aby se nevstřebaly.

Čemu se vyhnout: Nepoužívejte agresivní chemikálie, které by mohly poškodit povrch vinylu.

DŮLEŽITÉ! Dodržujte bezpečnostní pokyny při používání produktu.

Ujistěte se, že je produkt správně položen na stabilním a suchém povrchu, aby se zabránilo jeho posunu a snížilo riziko uklouznutí. Vyvarujte se kontaktu produktu s ostrými předměty, které by mohly poškodit vinylový povrch. Nevystavujte produkt vysokým teplotám ani přímému kontaktu s ohněm, protože by mohlo dojít k deformaci materiálu. Po použití koberec zlikvidujte v souladu s místními předpisy o recyklaci syntetických materiálů. Nedodržení těchto doporučení může vést k poškození produktu nebo ohrožení bezpečnosti uživatele.





SE Bruks- och underhållsinstruktioner

Produktspecifikation:

Material: Vinyl förstärkt med PES-nät, vilket garanterar hållbarhet och slitstyrka.

Tjocklek: 2 millimeter, vilket ger flexibilitet och enkel användning.

Motståndskraft: Ytan är resistent mot UV-strålning, missfärgning och mekaniska skador.

Användning:

Mattan är idealisk för:

- **Inomhus:** Perfekt för kök, vardagsrum, kontor eller barnrum – skyddar golvet mot repor och smuts.
- **Utomhus:** Perfekt för terrasser, balkonger eller trädgårdar, där den skyddar ytan mot fukt och smuts.

Användarinstruktioner:

- Säkerställ att ytan där mattan placeras är ren, torr och jämn.
- Lägg mattan jämnt för att förhindra att den glider under användning.
- Utomhus: Undvik att placera mattan på våta ytor för att förhindra halkrisk.
- Placera inte mattan på skarpa eller ojämna ytor som kan skada den.

Underhåll och rengöring:

Daglig skötsel: Dammsug eller sopa mattan regelbundet för att avlägsna damm och småpartiklar.

Djupare rengöring: Torka med en fuktig trasa eller svamp med mild rengöringsmedel. Undvik att låta fläckar sitta kvar under lång tid för att förhindra att de absorberas.

Vad du bör undvika: Använd inte starka kemikalier som kan skada vinylens yta.

VIKTIGT! Följ säkerhetsföreskrifterna vid användning av produkten.

Se till att produkten är korrekt placerad på en stabil och torr yta för att förhindra att den glider och minska risken för halkolyckor. Undvik kontakt mellan produkten och vassa föremål som kan skada vinylens yta. Utsätt inte produkten för höga temperaturer eller direkt kontakt med eld, eftersom detta kan orsaka deformation av materialet. Efter användning av mattan, kassera den i enlighet med lokala regler för återvinning av syntetiska material. Underlåtenhet att följa dessa rekommendationer kan leda till skador på produkten eller äventyra användarens säkerhet.





IT Istruzioni per l'uso e la manutenzione

Specifiche del prodotto:

Materiale: Vinile rinforzato con rete PES che garantisce resistenza e durata all'usura.

Spessore: 2 millimetri, che assicura flessibilità e facilità d'uso.

Resistenza: Superficie resistente ai raggi UV, allo scolorimento e ai danni meccanici.

Utilizzo:

Il tappeto è ideale per:

- **Uso interno:** Perfetto per cucine, salotti, uffici o camere per bambini – protegge il pavimento da graffi e sporco.
- **Uso esterno:** Ideale per terrazze, balconi o giardini, proteggendo le superfici dall'umidità e dalla sporcizia.

Istruzioni per l'uso:

- Assicurati che la superficie su cui posizionerai il tappeto sia pulita, asciutta e liscia.
- Stendi il tappeto in modo uniforme per evitare che scivoli durante l'uso.
- All'esterno, evita di posizionare il tappeto su superfici bagnate per prevenire possibili scivolamenti.
- Non posizionare il tappeto su superfici affilate o irregolari che potrebbero danneggiarlo.

Manutenzione e pulizia:

Manutenzione quotidiana: Passa regolarmente l'aspirapolvere o spazza il tappeto per rimuovere polvere e sporco.

Pulizia profonda: Pulisci con un panno umido o una spugna con un detergente delicato. Evita di lasciare macchie per lungo tempo per prevenire l'assorbimento.

Cosa evitare: Non utilizzare prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie del vinile.

IMPORTANTE! Seguire le precauzioni di sicurezza durante l'uso del prodotto.

Assicurarsi che il prodotto sia posizionato correttamente su una superficie stabile e asciutta per evitare che si sposti e per ridurre il rischio di scivolamenti. Evitare il contatto del prodotto con oggetti appuntiti che potrebbero danneggiare la superficie in vinile. Non esporre il prodotto a temperature elevate o al contatto diretto con il fuoco, poiché ciò potrebbe causare la deformazione del materiale. Dopo l'uso del tappeto, smaltirlo in conformità con le normative locali sul riciclaggio dei materiali sintetici. Il mancato rispetto di queste raccomandazioni potrebbe danneggiare il prodotto o mettere a rischio la sicurezza dell'utente.





ES Instrucciones de uso y mantenimiento

Especificaciones del producto:

Material: Vinilo reforzado con malla PES que garantiza durabilidad y resistencia al desgaste.

Espesor: 2 milímetros, lo que asegura flexibilidad y facilidad de uso.

Resistencia: Superficie resistente a los rayos UV, la decoloración y los daños mecánicos.

Uso:

La alfombra es ideal para:

- **Uso interior:** Perfecta para cocinas, salones, oficinas o habitaciones infantiles – protege el suelo contra arañazos y suciedad.
- **Uso exterior:** Excelente para terrazas, balcones o jardines, protegiendo las superficies de la humedad y la suciedad.

Instrucciones de uso:

- Asegúrate de que la superficie donde coloques la alfombra esté limpia, seca y lisa.
- Coloca la alfombra de manera uniforme para evitar que se deslice durante su uso.
- En exteriores, evita colocar la alfombra sobre superficies mojadas para prevenir posibles resbalones.
- No coloques la alfombra sobre superficies afiladas o irregulares que puedan dañarla.

Mantenimiento y limpieza:

Mantenimiento diario: Aspira o barre la alfombra regularmente para eliminar el polvo y la suciedad.

Limpieza profunda: Limpia con un paño húmedo o una esponja con un detergente suave. Evita dejar manchas durante mucho tiempo para evitar que se absorban.

Qué evitar: No uses productos químicos agresivos que puedan dañar la superficie del vinilo.

¡IMPORTANTE! Siga las precauciones de seguridad al utilizar el producto.

Asegúrese de que el producto esté colocado correctamente sobre una superficie estable y seca para evitar que se deslice y reducir el riesgo de caídas. Evite el contacto del producto con objetos afilados que puedan dañar la superficie de vinilo. No exponga el producto a altas temperaturas ni al contacto directo con el fuego, ya que esto podría causar deformaciones en el material. Una vez utilizado el tapete, deséchelo de acuerdo con las normativas locales sobre reciclaje de materiales sintéticos. No seguir estas recomendaciones puede causar daños al producto o poner en peligro la seguridad del usuario.





FR Instructions d'utilisation et d'entretien

Spécifications du produit :

Matériau : Vinyle renforcé par un filet PES garantissant durabilité et résistance à l'usure.

Épaisseur : 2 millimètres, ce qui garantit flexibilité et facilité d'utilisation.

Résistance : Surface résistante aux rayons UV, à la décoloration et aux dommages mécaniques.

Utilisation :

Le tapis est idéal pour :

Usage intérieur : Parfait pour les cuisines, salons, bureaux ou chambres d'enfants – protège le sol des rayures et de la saleté.

Usage extérieur : Idéal pour les terrasses, balcons ou jardins, protégeant les surfaces de l'humidité et de la saleté.

Instructions d'utilisation :

- Assurez-vous que la surface sur laquelle vous placez le tapis est propre, sèche et lisse.
- Disposez le tapis uniformément pour éviter qu'il ne glisse pendant l'utilisation.
- En extérieur, évitez de placer le tapis sur des surfaces humides pour prévenir les risques de glissade.
- Ne placez pas le tapis sur des surfaces pointues ou irrégulières qui pourraient l'endommager.

Entretien et nettoyage :

Entretien quotidien : Passez régulièrement l'aspirateur ou balayez le tapis pour enlever la poussière et les saletés.

Nettoyage en profondeur : Nettoyez avec un chiffon humide ou une éponge avec un détergent doux. Évitez de laisser des taches pendant une longue période pour empêcher leur absorption.

À éviter : N'utilisez pas de produits chimiques agressifs qui pourraient endommager la surface en vinyle.

IMPORTANT ! Respectez les précautions d'utilisation du produit.

Assurez-vous que le produit est correctement placé sur une surface stable et sèche pour éviter tout déplacement et réduire le risque de glissade. Évitez tout contact entre le produit et des objets tranchants susceptibles d'endommager la surface en vinyle. Ne pas exposer le produit à des températures élevées ou à un contact direct avec le feu, car cela pourrait provoquer une déformation du matériau. Après utilisation du tapis, jetez-le conformément aux réglementations locales sur le recyclage des matériaux synthétiques. Le non-respect de ces recommandations peut entraîner des dommages au produit ou des risques pour la sécurité de l'utilisateur.





NL Gebruiks- en onderhoudsinstructies

Productspecificatie:

Materiaal: Vinyl versterkt met PES-net voor duurzaamheid en slijtvastheid.

Dikte: 2 millimeter, wat flexibiliteit en gebruiksgemak garandeert.

Weerstand: Oppervlak bestand tegen UV-straling, verkleuring en mechanische schade.

Toepassing:

Het tapijt is ideaal voor:

- **Binnengebruik:** Perfect voor keukens, woonkamers, kantoren of kinderkamers – beschermt de vloer tegen krassen en vuil.
- **Buitengebruik:** Ideaal voor terrassen, balkons of tuinen en beschermt oppervlakken tegen vocht en vuil.

Gebruiksaanwijzing:

- Zorg ervoor dat het oppervlak waarop je het tapijt legt schoon, droog en glad is.
- Leg het tapijt gelijkmatig neer om te voorkomen dat het verschuift tijdens gebruik.
- Vermijd buiten het leggen van het tapijt op natte oppervlakken om mogelijke uitglijdingen te voorkomen.
- Leg het tapijt niet op scherpe of oneffen oppervlakken die het kunnen beschadigen.

Onderhoud en reiniging:

Dagelijks onderhoud: Stofzuig of veeg het tapijt regelmatig om stof en vuil te verwijderen.

Diepreiniging: Veeg af met een vochtige doek of spons met een mild reinigingsmiddel. Vermijd het laten zitten van vlekken voor langere tijd om absorptie te voorkomen.

Wat te vermijden: Gebruik geen agressieve chemicaliën die het vinyloppervlak kunnen beschadigen.

BELANGRIJK! Volg de veiligheidsvoorschriften bij het gebruik van dit product.

Zorg ervoor dat het product correct is geplaatst op een stabiele en droge ondergrond om verschuiving te voorkomen en het risico op uitglijden te verminderen. Vermijd contact van het product met scherpe voorwerpen die het vinyloppervlak kunnen beschadigen. Stel het product niet bloot aan hoge temperaturen of direct contact met vuur, omdat dit vervorming van het materiaal kan veroorzaken. Gooi het kledingstuk weg volgens de lokale voorschriften voor het recyclen van synthetische materialen. Het niet naleven van deze aanbevelingen kan leiden tot schade aan het product of risico's voor de veiligheid van de gebruiker.





SI Navodila za uporabo in vzdrževanje

Specifikacije izdelka:

Material: Vinil, ojačan z mrežo PES, ki zagotavlja trajnost in odpornost proti obrabi.

Debelina: 2 milimetra, kar zagotavlja prilagodljivost in enostavno uporabo.

Odpornost: Površina je odporna na UV-žarke, razbarvanje in mehanske poškodbe.

Uporaba:

Preproga je idealna za:

- **Notranjo uporabo:** Odlična za kuhinje, dnevne sobe, pisarne ali otroške sobe – zaščita tal pred praskami in umazanijo.
- **Zunanjo uporabo:** Odlična za terase, balkone ali vrtove in štiti površine pred vlago in umazanijo.

Navodila za uporabo:

- Poskrbite, da je površina, na kateri boste postavili preprogo, čista, suha in gladka.
- Preprogo položite enakomerno, da preprečite premikanje med uporabo.
- Na prostem ne polagajte preproge na mokre površine, da preprečite morebitno drsenje.
- Preproge ne postavljajte na ostre ali neravne površine, ki bi jo lahko poškodovale.

Vzdrževanje in čiščenje:

Dnevno vzdrževanje: Redno posesajte ali pometite preprogo, da odstranite prah in manjšo umazanijo.

Globinsko čiščenje: Obrišite z vlažno krpo ali gobico z blagim detergentom. Izogibajte se dolgotrajnemu puščanju madežev, da preprečite vpijanje.

Kaj se izogibati: Ne uporabljajte agresivnih kemikalij, ki bi lahko poškodovale vinilno površino.

POMEMBNO! Upoštevajte varnostna navodila pri uporabi izdelka.

Prepričajte se, da je izdelek pravilno nameščen na stabilni in suhi površini, da preprečite njegovo premikanje in zmanjšate tveganje zdrs. Izogibajte se stiku izdelka z ostrimi predmeti, ki lahko poškodujejo vinilno površino. Izdelka ne izpostavljajte visokim temperaturam ali neposrednemu stiku z ognjem, saj lahko to povzroči deformacijo materiala. Po uporabi preprogo odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o recikliranju sintetičnih materialov. Neupoštevanje teh priporočil lahko povzroči poškodbe izdelka ali ogrozi varnost uporabnika.





LT Naudojimo ir priežiūros instrukcija

Produkto specifikacija:

Medžiaga: Vinilas, sustiprintas PES tinkleliu, užtikrinantis ilgaamžiškumą ir atsparumą nusidėvėjimui.

Storis: 2 milimetrai, suteikiantys lankstumą ir paprastą naudojimą.

Atsparumas: Paviršius atsparus UV spinduliams, spalvos blukimui ir mechaniniams pažeidimams.

Pritaikymas:

Kilimas puikiai tinka:

- **Vidaus naudojimui:** Idealiai tinka virtuvėms, svetainėms, biurams ar vaikų kambariams – apsaugo grindis nuo įbrėžimų ir purvo.
- **Lauko naudojimui:** Puikiai tinka terasoms, balkonams ar sodams, apsaugo paviršius nuo drėgmės ir nešvarumų.

Naudojimo instrukcija:

- Įsitikinkite, kad paviršius, ant kurio dedate kilimą, yra švarus, sausas ir lygus.
- Paskleiskite kilimą tolygiai, kad jis nejudėtų naudojimo metu.
- Lauke venkite kilimą dėti ant šlapių paviršių, kad išvengtumėte galimo slydimo.
- Nedėkite kilimo ant aštrių ar nelygių paviršių, kurie galėtų jį pažeisti.

Priežiūra ir valymas:

Kasdienė priežiūra: Reguliariai siurbkite arba šluokite kilimą, kad pašalintumėte dulkes ir smulkius nešvarumus.

Giluminis valymas: Nuvalykite drėgna šluoste ar kempine su švelniu plovikliu. Venkite ilgai laikyti dėmes, kad jos neįsigertų.

Ko vengti: Nenaudokite agresyvių cheminių priemonių, kurios gali pažeisti vinilo paviršių.

SVARBU! Laikykites saugos priemonių naudodami gaminį.

Įsitikinkite, kad gaminys tinkamai padėtas ant stabilaus ir sauso paviršiaus, kad būtų išvengta jo slydimo ir sumažinta paslydimo rizika. Venkite, kad gaminys liestis su aštriais daiktais, kurie gali pažeisti vinilo paviršių. Negalima gaminio eksponuoti aukštai temperatūrai ar tiesiogiai kontaktuoti su ugnimi, nes tai gali sukelti medžiagos deformaciją. Po kilimo naudojimo jį išmeskite pagal vietos sintetinių medžiagų perdirbimo taisykles. Nesilaikant šių rekomendacijų, gaminys gali būti pažeistas arba gali kilti pavojus naudotojo saugumui.





HR Upute za upotrebu i održavanje

Specifikacija proizvoda:

Materijal: Vinil ojačan PES mrežom za trajnost i otpornost na habanje.

Debljina: 2 milimetra, što jamči fleksibilnost i jednostavnost upotrebe.

Otpornost: Površina otporna na UV zračenje, promjenu boje i mehanička oštećenja.

Primjena:

Tepih je idealan za:

- **Unutarnju upotrebu:** Savršen za kuhinje, dnevne sobe, urede ili dječje sobe – štiti podove od ogrebotina i prljavštine.
- **Vanjsku upotrebu:** Odličan za terase, balkone ili vrtove, štiti površine od vlage i prljavštine.

Upute za upotrebu:

- Provjerite je li površina na koju postavljate tepih čista, suha i glatka.
- Postavite tepih ravnomjerno kako biste spriječili pomicanje tijekom upotrebe.
- Na otvorenom izbjegavajte postavljanje tepiha na mokre površine kako biste spriječili moguće klizanje.
- Nemojte stavljati tepih na oštre ili neravne površine koje ga mogu oštetiti.

Održavanje i čišćenje:

Dnevno održavanje: Redovito usisavajte ili brišite tepih kako biste uklonili prašinu i sitne nečistoće.

Dubinsko čišćenje: Obrišite vlažnom krpom ili spužvom s blagim deterdžentom. Izbjegavajte ostavljanje mrlja na dulje vrijeme kako biste spriječili njihovo upijanje.

Što izbjegavati: Nemojte koristiti agresivne kemikalije koje mogu oštetiti površinu od vinila.

VAŽNO! Pridržavajte se sigurnosnih uputa prilikom korištenja proizvoda.

Uvjerite se da je proizvod pravilno postavljen na stabilnu i suhu površinu kako biste spriječili njegovu pomicanje i smanjili rizik od klizanja. Izbjegavajte kontakt proizvoda s oštrim predmetima koji mogu oštetiti vinilnu površinu. Nemojte izlagati proizvod visokim temperaturama ili izravnom kontaktu s vatrom, jer to može uzrokovati deformaciju materijala. Nakon korištenja, proizvod zbrinite u skladu s lokalnim propisima o recikliranju sintetičkih materijala. Nepoštivanje ovih preporuka može dovesti do oštećenja proizvoda ili ugrožavanja sigurnosti korisnika.

